



OLOA *News*

OUR LADY OF THE AMERICAS CHURCH

Twenty-seventh Sunday in Ordinary Time
October 7, 2018



www.facebook.com/OurLadyOfTheAmericas

WWW.OLOADSM.COM

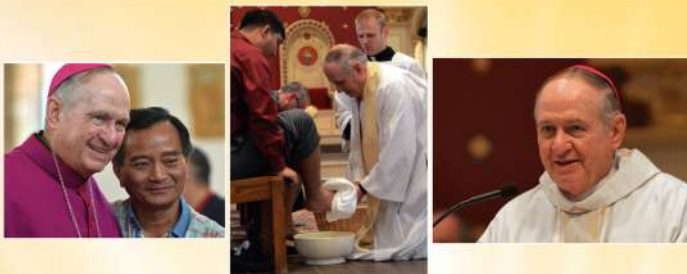
515-266-6695

BULLETIN@OLOADSM.COM

27th
SUNDAY IN ORDINARY TIME
 "From the beginning of creation, *God made them male and female.*" - Mk 10:6

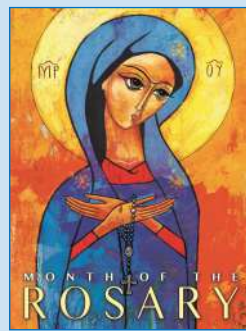
Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPI

¡LE INVITAMOS A DESPEDIR AL OBISPO PATES Y A CELEBRAR SU 50 ANIVERSARIO DE ORDENACION SACERDOTAL!



Domingo 7 de octubre del 2018
Misa a las 6:00 en la Catedral de San Ambrosio

Con una invitación especial a la comunidad internacional- Hispanos, Sudaneses del Sur, Eritreos, Birmanos, Vietnamitas, Hmongs y todos los demás. Después de la Misa tendremos una celebración con comida de diferentes países en el Centro Pastoral Católico.



The Rosary is a Scripture-based prayer. It begins with the Apostles' Creed, which summarizes the great mysteries of the Catholic faith. The Our Father, which introduces each mystery, is from the Gospels. The first part of the Hail Mary is the angel's words announcing Christ's birth and Elizabeth's greeting to Mary. St. Pius V officially added the second part of the Hail Mary.

The Mysteries of the Rosary center on the events of Christ's life. There are four sets of Mysteries: Joyful, Sorrowful, Glorious and—added by Saint John Paul II in 2002—the Luminous.

Joyful Mysteries are traditionally prayed on Mondays, Saturdays, and, during the season of Advent, on Sundays: **Sorrowful Mysteries** are traditionally prayed on Tuesdays, Fridays, and, during the season of Lent, on Sundays: **Glorious Mysteries** are traditionally prayed on Wednesdays and, outside the seasons of Advent and Lent, on Sundays: **Luminous Mysteries** are traditionally prayed on Thursdays

WELCOME BIENVENIDOS

OUR LADY OF THE AMERICAS CHURCH

1271 E 9th St. Des Moines, Iowa 50316
Phone (515) 266-6695 Fax(515) 266-9803

Website: oloadsm.com

Office hours for January and February
Monday, Thursday and Friday 9 am to 4 pm
Tuesday and Wednesday 9 am to 5 pm

COMO REGISTRARSE

Si gustaría convertirse en miembro de Our Lady of the Americas, por favor llame a nuestra oficinas para obtener toda la información. Bienvenido.

Bulletin deadline / Anuncios Boletín

Monday/Lunes by noon

bulletin@oloadsm.com

PARISH CONTACTS

FR. FABIAN MONCADA, PASTOR

frfabian2013@gmail.com .ext 201

Hna María Elenea Román

male_rom@hotmail.com

Deacon / Diácono,

Rev. Mr. Gene Jager

Rev. Mr. Troy Thompson (515) 447-5707

troythompsonsdm@gmail.com

Executive Secretary / Secretaria Ejecutiva

Victoria Calderon.....ext: 200

vcalderon@oloadsm.com

Business Manager & Communication

Wilfrido Matamoros

wmatamoros@oloadsm.com

Religious Education Coordinator

Consuelo Salas ext: 204

csalas@oloadsm.com

Assistant Religious Education

Lizeth Contreras..... ext: 206

lcontreras@oloadsm.com

Accountant

David Ortega

dortega@oloadsm.com

HOLY FAMILY SCHOOL

Martin Flaherty, Principal (515) 262-8025

WEEKLY EVENTS / EVENTOS

SEMANALES

Monday/Lunes 7:00pm to 9:30pm

Enrichment for Prayer Group / Crecimiento

Tuesday/Martes

RE Classes / Clases de Educacion Religiosa

Ministerio de Mujeres/Catholic Women

Group

Wednesday/Miércoles

RE Classes/ Clases de Educación Religiosa

Friday/Viernes 7:00pm to 9:00pm

Bible Study/ Estudio de Biblia

Sábado/Saturdays 8:00pm

Grupo de Oración

Revise nuestra pagina web o nuestro
Facebook para los horarios de
Misas especiales.

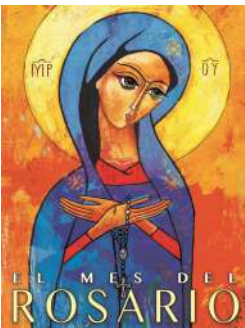
Tu Ofrenda, una Forma dar Gracias
Por las Bendiciones Recibidas
WEEKEND OF September 30

Offertory .\$.5,285

ADA.....\$ 981



LECTURAS - READINGS



El Santo Rosario ha sido la oración preferida de muchos santos y pontífices. Así, en octubre de 2016 el Papa Francisco afirmó que “el Rosario es la oración que acompaña siempre mi vida; también es la oración de los sencillos y de los santos... es la oración de mi corazón”.

Mc 10, 2-12

En aquel tiempo, se acercaron a Jesús unos fariseos y le preguntaron, para ponerlo a prueba: "¿Le es lícito a un hombre divorciarse de su esposa?"

Él les respondió: "¿Qué les prescribió Moisés?" Ellos contestaron: "Moisés nos permitió el divorcio mediante la entrega de un acta de divorcio a la esposa". Jesús les dijo: "Moisés prescribió esto, debido a la dureza del corazón de ustedes. Pero desde el principio, al crearlos, Dios los hizo hombre y mujer. Por eso dejará el hombre a su padre y a su madre y se unirá a su esposa y serán los dos una sola cosa. De modo que ya no son dos, sino una sola cosa. Por eso, lo que Dios unió, que no lo separe el hombre".

Ya en casa, los discípulos le volvieron a preguntar sobre el asunto. Jesús les dijo: "Si uno se divorcia de su esposa y se casa con otra, comete adulterio contra la primera. Y si ella se divorcia de su marido y se casa con otro, comete adulterio".

MK 10:2-12

The Pharisees approached Jesus and asked, "Is it lawful for a husband to divorce his wife?" They were testing him. He said to them in reply, "What did Moses command you?"

They replied, "Moses permitted a husband to write a bill of divorce and dismiss her." But Jesus told them, "Because of the hardness of your hearts he wrote you this commandment. But from the beginning of creation, God made them male and female. For this reason a man shall leave his father and mother and be joined to his wife, and the two shall become one flesh. So they are no longer two but one flesh. Therefore what God has joined together, no human being must separate."

In the house the disciples again questioned Jesus about this. He said to them, "Whoever divorces his wife and marries another commits adultery against her; and if she divorces her husband and marries another, she commits adultery."

Las lecturas de la semana del 7 de Octubre de 2018

Lunes: Gal 1, 6-12/Sal 111, 1-2. 7-8. 9 y 10 [5]/Lc 10, 25-37

Martes: Gal 1, 13-24/Sal 139, 1-3. 13-14. 14-15 [24]/Lc 10, 38-42

Miércoles: Gal 2, 1-2. 7-14/Sal 117, 1. 2/Lc 11, 1-4

Jueves: Gal 3, 1-5/Lc 1, 69-70. 71-72. 73-75 [69]/Lc 11, 5-13

Viernes: Gal 3, 7-14/Sal 111, 1-2. 3-4. 5-6 [5]/Lc 11, 15-26

Sábado: Gal 3, 22-29/Sal 105, 2-3. 4-5. 6-7 [8]/Lc 11, 27-28

Apreciados feligreses en este Domingo, San Marcos nos muestra tener una Alianza sin grietas con Nuestro Salvador. En efecto, el hombre y la mujer han sido creados para amarse y ayudarse. Ambos son semejantes y complementarios. Es decir que en su union se da el florecimiento de la fecundidad. Ya no son dos individuos sino una sola carne hasta la muerte; "Lo que Dios ha unido no lo puede separar el hombre". Sin embargo, el amor matrimonial está amenazado por el flagelo del divorcio. Y si a la separación se añade una nueva unión se convierte en adulterio. Jesús nos recuerda que el plan de Dios fue desde siempre la felicidad del hombre y de la mujer, unidos y fieles para siempre. Por tanto, sólo se corre el riesgo en esta aventura el que tiene vocación. Dios interviene para poner su sello sobre la libre elección de los esposos: una consagración que diviniza el amor humano en el sacramento del matrimonio. Esta es una realidad divina que ningún hombre y ninguna institución pueden romper. Tocar esta realidad sería sacrilegio. Nuestra generación necesita urgentemente de matrimonios que sean un grito ilusionado dirigido a los hombres y mujeres del entorno: ¡Existe el amor! Que es lo mismo que decir "Dios existe".

"son los hijos e hijas de la Virgen de Guadalupe en nuestro tiempo".
"Ustedes son los herederos espirituales de Juan Diego. La misión confiada a él ahora está confiada a ustedes"
"Esta es nuestra historia, de ustedes y mía. Esta es la historia de la Iglesia. Somos sus discípulos"
"Su historia es ahora parte de la historia de la salvación, el viaje del pueblo de Dios a través de la historia"
"El viaje de la Iglesia continuó hacia el continente americano, con la aparición de Nuestra Señora de Guadalupe en México, en 1531"
"Piensen en eso, mis queridos hermanos y hermanas: Jesús le confió la misión de su Iglesia en el Nuevo Mundo a un laico". "No a un sacerdote o a un obispo. No a un miembro de una orden religiosa".

Mons. José Gómez, Arzobispo de los Angeles en el marco del **V Encuentro de Pastoral Hispana.**

Dear parishioners on this Sunday, St. Mark shows us to have an Alliance without cracks with Our Savior. In effect, man and woman have been created to love and help each other. Both are similar and complementary. That is to say that in their union the flowering of fertility occurs. They are no longer two individuals but one flesh until death; "What God has united can not be separated by man." However, marital love is threatened by the scourge of divorce. And if a new union is added to the separation, it becomes adultery. Jesus reminds us that God's plan was always the happiness of man and woman, united and faithful forever. Therefore, there is only risk in this adventure that has a vocation. God intervenes to put his stamp on the free choice of spouses: a consecration that divinizes human love in the sacrament of marriage. This is a divine reality that no man and no institution can break. Touching this reality would be sacrilege. Our generation urgently needs marriages that are an illusioned cry addressed to the men and women of the environment: There is love! Which is the same as saying "God exists."

WEEKLY MASS SCHEDULE

Monday-Friday/ Lunes -Viernes

5:30pm Español

WEEKEND MASS SCHEDULE

Saturday-Sábado

4:00pm English. 6:30pm Español

Sunday-Domingo

9:30am Bilingual, 12:30pm Español,

6:00pm Español

HOLY HOUR / HORA SANTA

Sunday-Domingo 8:00am

MASS INTENTIONS

INTENCIONES PARA LA MISA

Please request them at the office, thank you.

Por favor solicitarlas en la oficina, gracias.

SACRAMENT OF RECONCILIATION

SACRAMENTO DE LA CONFESION

5:00pm week days /durante la semana.

Antes de misas fin de semana.Citas para confesiones, contactarse a la oficina.

24 HRS PERPETUAL ADORATION

24 HRS ADORACION PERPETUA

First Friday of each month from 5:30 PM

Primer Viernes de cada mes desde las 5:30 PM

SACRAMENT OF BAPTISM

SACRAMENTO DEL BAUTIZO

Clases de preparación 3er Domingo del mes a las 3:00 p.m. Bautizos 1er Sábado del mes.

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

Parroquianos y participantes deben contactarse con la oficina de la parroquia con un mínimo de seis meses de anticipación. Clases de preparación son requeridas.

CLASES DE PLANIFICACION

FAMILIAR

Para mayor informacin pueden contactar a Ana DeLa Cruz al 515-771-9057

COMUNION PARA ENFERMOS

Para la comunion para enfermos favor comunicarse con Freddy 515-943-0198 o Luis 515-330-9472.

MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO

favor comunicarse AL 515-357-2214

PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Quieres formar parte de los lectores. Si deseas información comunícate con Mónica Hernandez 515-554-4222 o Luis Vazques al 515-330-9472

INFORMATION DESK

Questions about ministries and communities at Our Lady Of The Americas Church? Visit the Parish or contact @ 515-266-6695

OCTUBRE MES DEL ROSARIO



El Rosario es una oración basada en la Escritura. Comienza con el Credo de los Apóstoles, que resume los grandes misterios de la fe católica. El Padre Nuestro, que introduce cada misterio, es de los Evangelios. La primera parte del Ave María son las palabras del ángel que anuncian el nacimiento de Cristo y el saludo de Isabel a María. San Pío V agregó oficialmente la segunda parte del Ave María. Los misterios del rosario se centran en los acontecimientos de la vida de Cristo. Hay cuatro grupos de Misterios: Gozosos, Dolorosos, Gloriosos y, los Luminosos agregados por San Juan Pablo II en 2002.

Las oraciones del rosario.

La repetición en el Rosario tiene el propósito de llevarnos a una oración tranquila y contemplativa relacionada con cada Misterio. La suave repetición de las palabras nos ayuda a entrar en el silencio de nuestros corazones, donde mora el espíritu de Cristo. El Rosario se puede decir en privado o en grupo.

Los Cinco Misterios Gozosos se rezan tradicionalmente los lunes, sábados y, durante la temporada de Adviento, los domingos: 1. la Anunciación, 2. la Visitación, 3. la Natividad, la Presentación del niño en el Templo, 4. el Niño Jesús perdido y 5. hallado en el templo Sabiduría en cosas de Dios.

Los Cinco Misterios Dolorosos se rezan tradicionalmente los martes, viernes y, durante la temporada de Cuaresma, los domingos: 1. La Oración de Jesús en el huerto. 2. La flagelación de nuestro Señor Jesucristo. 3. La coronación de espinas. 4. Jesucristo es cargado con la Cruz. 5. La crucifixión de nuestro Señor Jesucristo.

Los Cinco Misterios Gloriosos se rezan tradicionalmente los miércoles y, fuera de las temporadas de Adviento y Cuaresma, los domingos: 1. La Resurrección de Jesucristo. 2. La Ascensión del Señor a los Cielos. 3. La venida del Espíritu Santo. 4. La Asunción de la Virgen a los Cielos. 5. La Coronación de la Virgen en los Cielos.

Los Cinco Misterios Luminosos se rezan tradicionalmente los jueves: 1. El Bautismo de Jesús en el Jordán. 2. Las bodas de Caná; 3. El anuncio del Reino de Dios 4. La Transfiguración; 5. La Institución de la Eucaristía

OLOA ... Que está pasando

PAPA FRANCISCO PIDE REZAR CADA EL ROSARIO POR LA IGLESIA EN OCTUBRE

Durante este mes de octubre el Papa Francisco pide a todos los fieles que hagamos un esfuerzo mayor en **nuestra oración personal y comunitaria.**

Por ello, nos invita a **rezar el Santo Rosario cada día** y con especial devoción, pidiendo a la *Virgen María* que ayude a la Iglesia en estos tiempos de crisis, y nos pide también invocar la intercesión del Arcángel San Miguel, “Jefe de los Ejércitos celestes”, para que la defienda de los ataques del maligno.

Para REZAR después del ROSARIO Petición de Francisco para el mes de octubre

Bajo tu amparo

Bajo tu amparo nos acogemos,
Santa Madre de Dios: no desprecies las súplicas que te dirigimos en nuestras necesidades, antes bien, libranos siempre de todos los peligros.
Virgen gloriosa y bendita.

V/. Ruega por nosotros, Santa Madre de Dios.

R/. Para que seamos dignos de alcanzar las promesas de nuestro Señor Jesucristo.

Oración a San Miguel Arcángel

Arcángel San Miguel, defiéndenos en la lucha, sé nuestro amparo contra la maldad y las asechanzas del demonio. Pedimos suplicantes que Dios lo mantenga bajo su imperio; y tú, Príncipe de la milicia celestial, arroja al infierno con el poder divino, a Satanás y a los otros espíritus malvados, que andan por el mundo tratando de perder a las almas. Amén.

RESERVA LA FECHA - SAVE THE DATE



NOCHE DE PELICULA
MOVIE NIGHT
OCTUBRE 19 - 6:30 PM